

音乐教育丛书

声乐曲选集

外国部分

戴莉蓉 冉光彪 编

西南师范大学出版社

前 言

《声乐曲选集》(外国部分)简谱本以国家教委颁发的高等师范院校声乐教学大纲为依据,编选了从17世纪至20世纪世界著名作曲家创作和改编的民歌、艺术歌曲、歌剧选曲173首。这些歌曲都具有很高的思想性与艺术性,许多歌曲经过长期教学实践证明对学习美声唱法在声乐技巧的训练上很有价值,具有很好的教学效果。有的作品经历了几个世纪,现仍为世界人民所喜爱。

《声乐曲选集》(外国部分)可作为高等艺术院校及师范院校音乐教育专业,本、专科声乐教学的参考教材。教师在使用教学大纲时,在保证完成教学大纲规定的基本要求下,遵照循序渐进的教学原则灵活选用。本教材也适用于函授、自考、中师、职高、歌唱演员、业余声乐爱好者。

在编选过程中的不当之处,请提出宝贵意见。

编 者

目 录

一 年 级

莎丽楠蒂	印度尼西亚民歌(1)
念故乡	[捷]德沃夏克曲(1)
阿路路	[哥伦比亚]盖因丹罗词曲(1)
红河村	美国和加拿大民歌 J·卫尔词(2)
在密林里	波兰民歌(2)
在路旁	巴西民歌(3)
她的微笑又出现	[美]W·伍赖顿曲(3)
即使你的青春美丽都消逝	[爱尔兰民歌]汤姆斯·摩尔词(4)
照镜子	罗马尼亚民歌 考什布词(4)
桔梗谣	朝鲜民歌(5)
阿里郎	朝鲜民歌 崔东均译配(5)
乙男,乙男好宝贝	朝鲜民歌(6)
一片丹心	[朝]佚 名词曲(6)
歌剧《血海》选曲	
赤诚花	[朝]佚 名词曲(7)
歌剧《卖花姑娘》选曲	
春天年年到人间	[朝]佚 名词曲(7)
歌剧《卖花姑娘》选曲	
亲爱的妹妹安睡吧	[朝]佚 名词曲(8)
歌剧《卖花姑娘》选曲	
夕阳落下山	[朝]佚 名词曲(8)
歌剧《卖花姑娘》选曲	
将军您在哪儿	[朝]佚 名词曲(9)
歌剧《党的好女儿》选曲	
宝雪花	[美]罗杰斯曲(9)
电影《音乐之声》插曲	
牧羊女	[奥]佚 名词 [奥]海 顿曲(10)
摇篮曲	[奥]戈特尔词 [奥]莫扎特曲(11)
黑眼睛的少女	乌克兰民歌(11)
渴望春天	[奥]弗贝克词 [奥]莫扎特曲(12)
摇篮曲	[奥]克劳帝乌斯词 [奥]舒伯特曲(12)
樱花	日本民歌 清水修编曲(13)

四季歌	[日] 佚 名词曲 (13)
美丽的梦神	[美] 史蒂芬·福斯特词曲 (14)
红蜻蜓	[日] 三木露风词 [日] 山田耕柞曲 (13)
小路	[俄] 鲍捷尔科夫词 [俄] 伊凡诺夫曲 (14)
夜莺曲	[苏] 斯托亚尔词曲 (15)
电影《夜莺曲》插曲	
喀秋莎	[苏] 伊萨科夫斯基词 [苏] 勃兰切尔曲 (15)
莫斯科郊外的晚上	[苏] 米·马都索夫斯基词 [苏] 索洛维耶夫·谢多伊曲 (16)
夜莺	俄罗斯民歌 (16)
百灵鸟	[俄] 库科里尼克词 [俄] 格林卡曲 (17)
土拨鼠	[德] 歌德原诗 [德] 贝多芬作曲 (17)
摇篮曲	[德] 勃拉姆斯曲 (18)
我怎能离开你	德国民歌 (18)
阿玛利丽	[意] 卡奇尼曲 (18)
尼娜	[意] G·B 柏戈莱西曲 (20)
在我的心里	[意] 斯卡拉蒂曲 (21)
我心里不再感到青春火焰燃烧	[意] G·柏伊西埃洛曲 (22)
我亲爱的	[意] G·乔尔达尼曲 (23)

二 年 级

妈妈, 我有个愿望	德国民歌 [德] 布拉姆斯改编 (24)
乘着歌声的翅膀	[德] 海 涅诗 [德] 门德尔松曲 (24)
阿娜依	[阿根廷] J·柯尔德罗词曲 (25)
晒牧草	加拿大歌曲 J·瓦拉奇词 M·萨 戈曲 (26)
夏季里	[美] 海华德词 [美] 格什温曲 (27)
金发的珍妮姑娘	[美] 福斯特词曲 (27)
没有人知道我的痛苦	美国黑人民歌 柏列改编 (28)
把我带回维吉尼故乡	[美] J·布兰德词曲 (29)
尼罗河畔的歌声	埃及民歌 (29)
幸福之歌	[朝] 朴容弼曲 (30)
电影《看不见的战线》插曲	
尽情爱我吧	L·德莱特词 [法] 比 才曲 (30)
《西班牙小夜曲》	
库茨玛小夜曲	前苏联歌曲 (31)
海鸥	缅甸民歌 (32)
鸽子	[西班牙] 伊拉蒂尔曲 (32)
你就是幸福	墨西哥民歌 维拉斯·凯斯编曲 (33)
啊, 迷人的维尔姆兰	瑞典民歌 海 加改编 (34)
宝贝	印度尼西亚民歌 (34)
梭罗河	印度尼西亚民歌 (35)

少女的愿望	[波]肖邦曲 (35)
北国之春	[日]井出博正词 [日]远藤实曲 (36)
海滨之歌	[日]林古溪词 [日]成田为三曲 (37)
摩尔多瓦的玫瑰	罗马尼亚民歌 (37)
夏天最后一朵玫瑰	爱尔兰民歌 汤姆斯·摩尔词 (38)
小辫子啊飘呀飘	阿尔巴尼亚民歌 (38)
情人啊,你是这样地沉默无声	阿巴依词 柯依西·巴叶夫曲 (39)
致克罗埃	[奥]莫扎特曲 (40)
菩提树	[德]缪勒原诗 [奥]舒伯特曲 (41)
选自声乐套曲《冬之旅》	
野玫瑰	[德]歌德原诗 [奥]舒伯特曲 (42)
慕春	乌克兰词 [德]舒伯特曲 (43)
鳟鱼	舒巴尔特词 [德]舒伯特曲 (44)
燕子	俄罗斯民歌 (45)
不要责备我吧,妈妈	俄罗斯民歌 (45)
纺织姑娘	俄罗斯民歌 (46)
吉普赛女郎之歌	[俄]耶·波隆斯基词 [俄]柴科夫斯基曲 (46)
北方的星	[俄]罗斯托普齐娜词 格林卡曲 (47)
亲爱的为什么我认识了你	俄罗斯民歌 吉多夫改编 (48)
小夜曲	[意]F·P·托斯蒂曲 (49)
多么幸福能赞美你	[意]G·B·博诺恩奇尼曲 (50)
绿树成荫	[德]G·F·亨德尔曲 (52)

三 年 级

听,听,云雀	[英]莎士比亚原诗 [奥]舒伯特曲 (53)
圣母颂	瓦尔特·司各特词 [奥]舒伯特曲 (54)
流浪	威廉·缪勒词 [奥]舒伯特曲 (55)
玛丽诺之歌	巴拉塔什维里词 秦差译曲 (56)
电影《蜻蜓姑娘》插曲	
为什么我生活得这样孤单	俄罗斯民歌 (57)
在那遥远的地方	[俄]邱尔金词 [俄]诺索夫曲 (58)
索尔维格之歌	[挪]易卜生词 格里格曲 (59)
西波涅	A·谢蒂赫词 [古]列库奥纳曲 (59)
母亲教我的歌	海杜克词 [捷]德沃夏克曲 (60)
村庄,我的小村庄	[阿根廷]古阿斯塔维诺曲 (61)
小小的礼品	[阿根廷]瓜拉尼词曲 (61)
晨雨	[加]戈顿·莱福特词曲 (62)
波兰圆舞曲	波兰民歌 (63)
歌唱吧,万景台岔路口	[朝]佚名词曲 (64)

- 越飞山 [朝] 李光济词 金英哲曲 (65)
- 故乡的骄傲 崔京善词 李赫仙曲 (65)
电影《南江村的妇女》插曲
- 妈妈 凯鲁比尼词 皮克肖曲 (66)
电影《妈妈》插曲
- 富尼库利, 富尼库拉 [意] 丹 扎曲 (67)
- 悲歌 [法] 马斯涅曲 (68)
- 假如我的歌声能飞翔 [法] 雨 果词 [法] 雷纳尔多·汉曲 (68)
- 小夜曲 [法] 雨果词 [法] 古 诺曲 (69)
- 格拉那达 [西] 阿古斯丁·拉腊曲 (70)
- 小夜曲 [奥] 雷尔·斯塔甫词 [奥] 舒伯特曲 (73)
- 桑塔·露琪亚 [意] I·科特劳曲 (74)
意大利船歌
- 西班牙女郎 [意] V·奇阿拉词曲 (76)
- 小夜曲 卡什曼词 [意] 德里戈曲 (78)
- 悲叹的小夜曲 [意] E·托塞利曲 (79)
- 紫罗兰 [意] 斯卡拉蒂曲 (80)
- 请告诉我 [意] 洛蒂曲 (82)
- 爱神给我一点安慰——伯爵夫人的谣唱曲 [意] 洛伦磋·达·庞特词 [奥] 莫扎特曲 (85)
歌剧《费加罗的婚礼》选曲
- 你们可知道——凯鲁比诺的咏叹调 [意] 洛伦磋·达·庞特词 [奥] 莫扎特曲 (86)
歌剧《费加罗的婚礼》选曲
- 我亲爱的爸爸——劳莱达的咏叹调 [意] 普契尼曲 (87)
歌剧《贾尼·斯基基》选曲

四 年 级

- 玫瑰与夜莺 [俄] 科里乔夫词 [俄] 里姆斯基·科萨科夫曲 (88)
- 伏尔加船夫曲 俄罗斯民歌 (91)
- 三套车 俄罗斯民歌 (92)
- 跳蚤之歌 [德] 歌 德原诗 [俄] 穆索尔斯基曲 (89)
- 老班长 库罗契娜词 [俄] 达尔戈·梅斯基曲 (93)
- 魔王 [德] 歌 德原诗 [奥] 舒伯特曲 (94)
- 好妈妈 波兰民歌 (97)
- 老人河 [美] 奥·哈默斯坦第二词 [美] 克尔恩曲 (98)
- 卡地斯姑娘 [法] 德利勃曲 (99)
- 请说吧 [意] 阿尔迪·吉耶里词 [意] 阿尔迪提曲 (101)
- 月亮颂——水仙女的咏叹调 杰罗斯拉夫·克伐比尔词 [捷] 德沃夏克曲 (104)
歌剧《水仙女》选曲
- 印度客人之歌 [俄] 贝尔斯基词 [俄] 里姆斯基·科萨科夫曲 (106)
歌剧《萨特科》选曲

- 青春,哪里去了——连斯基的咏叹调 [俄]普希金原词 [俄]柴科夫斯基曲 (107)
歌剧《叶甫根尼·奥涅金》选曲
- 安东尼达的浪漫曲 [俄]戈洛捷茨基词 [俄]格林卡曲 (108)
歌剧《伊凡·苏萨宁》选曲
- 笑之歌——阿代莉的咏叹调 [奥]克·哈夫纳·塞涅词 [奥]约翰·斯特劳斯曲 (109)
轻歌剧《蝙蝠》选曲
- 那地方你知道吗——迷娘的浪漫曲 [德]歌德原词 [法]托 玛曲 (111)
歌剧《迷娘》选曲
- 我心花怒放——达莉拉的咏叹调 F·勒迈尔词 [法]圣·桑曲 (112)
歌剧《桑松与达莉拉》选曲
- 燕子 艾尔斯词 [法]阿古阿曲 (113)
- 啊!我的太阳 G·卡普罗词 [意]蒂·卡普阿曲 (116)
- 负心人 科蒂弗洛词 [意]S·卡尔蒂洛曲 (117)
- 黎明 [意]列昂·卡瓦洛词曲 (119)
- 重归苏莲托 [意]G·库尔蒂斯词 [意]E·库尔蒂斯曲 (120)
- 吻 [意]阿尔迪·吉耶里原词 [英]安·罗涅尔改词 [意]阿尔迪提曲 (121)
- 夜莺 捷尔维格词 [俄]阿里亚比耶夫曲 (126)
- 威尼斯的狂欢节 [德]贝乃迪克曲 (127)
- 阿里路亚 [奥]莫扎特曲 (132)
- 爱情像一只自由鸟——阿伐奈拉的咏叹调 [法]梅拉克·阿莱维词 [法]比 才作曲 (134)
歌剧《卡门》选曲
- 你曾对我发誓——玛仁卡的咏叹调 [捷]卡尔·萨比那词 [捷]斯美塔那曲 (137)
歌剧《被出卖的新嫁娘》选曲
- 你知道吗?好妈妈——桑杜查的咏叹调 [意]玛斯卡尼曲 (138)
歌剧《乡村骑士》选曲
- 晴朗的一天——巧巧桑的咏叹调 伊利卡·贾阿查词 [意]普契尼曲 (140)
歌剧《蝴蝶夫人》选曲
- 主人,您听我说——柳儿的咏叹调 [意]裘塞佩·阿达米词 [意]普契尼曲 (142)
歌剧《图兰多特》选曲
- 珠宝之歌——玛格丽塔的咏叹调 [法]古 诺曲 (143)
歌剧《浮士德》选曲
- 人们叫我咪咪——咪咪的咏叹调 [意]贾科萨·伊利卡词 [意]普契尼曲 (148)
歌剧《艺术家的生涯》选曲
- 重返寂寞凄凉的故居——咪咪告别 [意]贾科萨·伊利卡词 [意]普契尼曲 (151)
歌剧《艺术家的生涯》选曲
- 献身艺术 献身爱情——托斯卡的咏叹调 [意]贾科萨·伊利卡词 [意]普契尼曲 (152)
歌剧《托斯卡》选曲
- 我失去一切幸福——帕米娜的咏叹调 [奥]莫扎特曲 (153)
歌剧《魔笛》选曲
- 不知道我自己干了什么——凯鲁比诺的咏叹调 [意]达·庞特词 [奥]莫扎特曲 (155)
歌剧《费加罗的婚礼》选曲
- 世上没有优丽狄茜我怎能活——奥菲欧的咏叹调 [奥]卡查比基词 [奥]格鲁克曲 (157)
歌剧《奥菲欧与优丽狄茜》选曲

- 鞭打我吧！——采琳娜的咏叹调 [意] 达·庞特词 [奥] 莫扎特曲 (158)
歌剧《唐璜》选曲
- 美妙的时刻将来临——苏娜娜的咏叹调 [法] 达·庞特词 [奥] 莫扎特曲 (161)
歌剧《费加罗的婚礼》选曲
- 我心里有个声音——罗西娜的咏叹调 切·斯特比尼词 [意] 罗西尼曲 (163)
歌剧《塞维利亚的理发师》选曲
- 斗牛士之歌 [法] 梅利克亚·阿列维词 [法] 比才曲 (167)
歌剧《卡门》选曲
- 晚星颂 [德] 瓦格纳曲 (170)
歌剧《汤·豪塞》选曲
- 宛如一梦——莱昂内尔的咏叹调 [德] 雷斯词 [德] 弗洛托曲 (172)
歌剧《玛尔塔》选曲
- 美女如云——公爵的歌谣 [意] 弗·玛·皮维词 [意] 威尔第曲 (173)
歌剧《弄臣》选曲
- 偷洒一滴泪——内莫里诺的浪漫曲 [意] 罗马尼词 [意] 唐尼采蒂曲 (175)
歌剧《爱的甘醇》选曲
- 我说不清是爱情还是疯狂——平克顿的咏叹调 [意] 贾科萨·伊利卡词 [意] 普契尼曲 (176)
歌剧《蝴蝶夫人》选曲
- 再见吧！安静的家——平克尔顿的咏叹调 [意] 贾科萨·伊利卡词 [意] 普契尼曲 (177)
歌剧《蝴蝶夫人》选曲
- 从未见过这样美的姑娘——格里欧的咏叹调 马尔科·普拉加词 [意] 普契尼曲 (178)
歌剧《玛侬·莱斯科》选曲
- 让她相信——约翰生的咏叹调 [意] 奇维尼尼词 [意] 普契尼曲 (179)
歌剧《西部少女》选曲
- 漫步街上——米赛塔的咏叹调 [意] 贾科萨·伊利卡词 [意] 普契尼曲 (180)
歌剧《艺术家的生涯》选曲
- 奇妙的和谐——卡伐拉多西的咏叹调 贾科萨·伊利卡词 [意] 普契尼曲 (181)
歌剧《托斯卡》选曲
- 星光灿烂——卡伐拉多西的咏叹调 [意] 贾科萨·伊利卡词 [意] 普契尼曲 (182)
歌剧《托斯卡》选曲
- 美丽的肖像——塔米诺的咏叹调 [德] 席坎内德尔词 [奥] 莫扎特曲 (183)
歌剧《魔笛》选曲
- 你送给我的这朵花——何塞的咏叹调 [法] 梅拉克·阿莱维词 [法] 比才曲 (184)
歌剧《卡门》选曲
- 到我爱人身旁——唐·奥塔维欧的咏叹调 [意] 达·庞特词 [奥] 莫扎特曲 (186)
歌剧《唐·璜》选曲
- 女人善变——公爵的歌谣 [意] 弗·玛·皮亚维词 [意] 威尔第曲 (188)
歌剧《弄臣》选曲
- 你再不要去做情郎——费加罗的咏叹调 [意] 达·庞特词 [奥] 莫扎特曲 (189)
歌剧《费加罗的婚礼》选曲
- 在这神圣的殿堂里——萨拉斯特罗的咏叹调 [德] 席坎内德贝词 [奥] 莫扎特曲 (191)
歌剧《魔笛》选曲
- 冥河的水神——阿尔切斯特的咏叹调 [法] 卡尔·查比吉词 [法] 格鲁克曲 (192)
歌剧《阿尔切斯特》选曲

● 一年级

莎丽楠蒂

印度尼西亚民歌
林开瑞译词
朱明超蓝唐配歌

1=E $\frac{4}{4}$

0 5̣ 6̣ 5̣ | 3̣ . 4̣ 2̣ . #1̣ 2̣ 3̣ | 1̣ - 0 1̣ 3̣ 4̣ | 5̣ . 6̣ 4̣ . 3̣ 4̣ 5̣ | 3̣ - 0 1̣ 1̣ 1̣ |
莎丽楠蒂, 亲爱的姑娘, 你为什么 两眼 泪汪汪? 亲爱的

6̣ . 7̣ ị 7̣ 6̣ | 5̣ - 0 3̣ 5̣ ị | 7̣ 6̣ 5̣ 2̣ 4̣ 5̣ | 3̣ - 0 1̣ 1̣ 1̣ | 6̣ . 7̣ ị 7̣ 6̣ |
爸爸, 亲爱的妈妈! 是尘埃 吹进了我的眼睛, 亲爱的爸爸, 亲爱的妈

5̣ - 0 3̣ 5̣ ị | 7̣ 6̣ 5̣ 2̣ 4̣ 3̣ | 1̣ - 0 5̣ 6̣ 5̣ | 1̣ - |
妈! 是尘埃 吹进了我的眼睛。 莎丽楠蒂。

念故乡

[捷]德沃夏克曲
皮西配歌

1=D $\frac{4}{4}$

慢板

p 3̣ . 5̣ 5̣ 3̣ . 2̣ 1̣ | 2̣ . 3̣ 5̣ . 3̣ 2̣ . - | 3̣ . 5̣ 5̣ 3̣ . 2̣ 1̣ |
念故乡, 念故乡, 故乡真可爱, 天甚清, 风甚凉,

mp 2̣ . 3̣ 2̣ . 1̣ 1̣ - | 6̣ . ị ị 7̣ 5̣ 6̣ | 6̣ ị 7̣ 5̣ 6̣ - |
乡愁阵阵来。 故乡人 今如何, 常念念不忘,

mf 6̣ . ị ị 7̣ 5̣ 6̣ | 6̣ ị 7̣ 5̣ 6̣ - | *p* 3̣ . 5̣ 5̣ 3̣ . 2̣ 1̣ | 2̣ . 3̣ 5̣ . 3̣ 2̣ - |
在他乡一孤客, 寂寞又凄凉。 我愿意回故乡, 重温旧生活,

p 3̣ . 5̣ 5̣ ị . 2̣ 3̣ | 2̣ . ị 2̣ 6̣ ị - | 2̣ . ị 2̣ 6̣ | ị - - 0 ||
众亲友聚一堂, 同享从前乐, 同享从前乐。

阿路路

1=F $\frac{3}{4}$

行板

[哥伦比亚]盖因丹罗词曲
李国光郭淑珍译配

5̣ | 3̣ 3̣ 3̣ 4̣ | 5̣ 5̣ 5̣ | 6̣ 5̣ 4̣ 3̣ | 2̣ - 5̣ | 1̣ . 1̣ 1̣ 2̣ | 3̣ 3̣ 1̣ |
你安睡吧好孩子, 我心爱的小宝贝, 亲爱的我祝福你做

3 1 2 2 | 1 - i | i . 6 4 5 | 6 6 i | 5 4 3 4 | 5 - 5 |
 一个甜蜜的梦。 我的歌声为你催眠，我的爱情抚慰着你，阿

6 5 3 1 | 5 5 1 | 1 7 7 7 | 1 - 5 | 6 5 4 5 | 6 - i |
 路路路快睡吧，阿路路路小宝贝！快合上你的眼睛，

5 . 4 3 4 | 5 - 3 | 4 2 3 4 | 5 - 1 | 3 1 1 7 | 1 - ||
 阿路路路，在母亲温柔怀抱里，快安睡小宝贝！

红河村

1 = $\flat B$ $\frac{4}{4}$
 中速

美国和加拿大民歌
 J·卫尔词
 范继淹译配

5 1 | 3 3 3 3 2 3 | 2 1 . 1 0 5 1 | 3 1 3 5 4 3 | 2 - - 5 4 |
 1. (女独) 人们说你要离开村庄，我们将怀念你的微笑。你的
 2. (女独) 你可能会想到你的故乡，多么寂寞多么凄凉。想一
 3. (女独) 人们说你要离开村庄，要离开热爱你的姑娘。为什
 4. (女独) 亲爱的人我曾经答应你，我决不让你烦恼。只

3 3 2 1 2 3 | 5 4 . 4 0 6 \flat 6 | 5 7 1 2 3 2 | 1 - 1 0 5 1 |
 眼睛比太阳更明亮，照耀在我们心上。 }
 想你走后我的痛苦，想一想留给我的悲伤。 } (女齐) 走过
 么不让她和你同去，为什么把她留在村庄上。 }
 要你重新爱我，我愿永远跟在你身旁。 }

3 3 3 3 2 3 | 2 1 . 1 0 5 1 | 3 1 3 5 4 3 | 2 - - 5 4 |
 来坐在我的身旁，不要离别得这样匆忙，要记

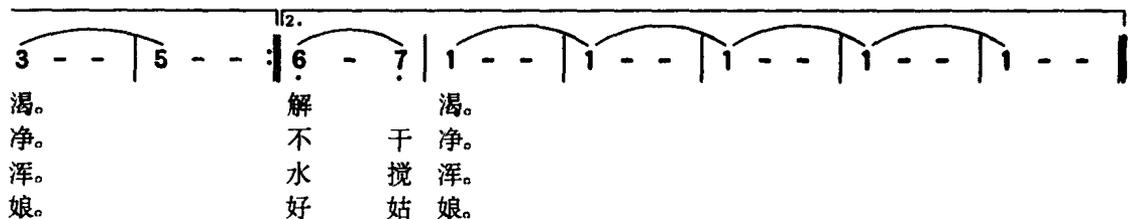
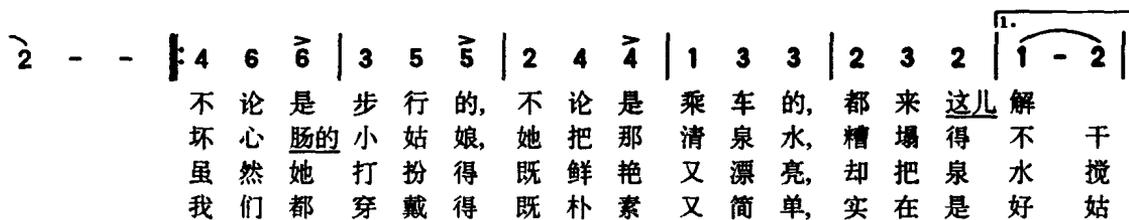
3 3 2 1 2 3 | 5 4 . 4 0 6 \flat 6 | 5 7 1 2 3 2 | 1 - 1 0 ||
 住红河村你的故乡，还有那热爱你的姑娘。

在密林里

1 = G $\frac{3}{4}$
 稍快、活泼

波兰民歌
 杨文意 孟晋译配

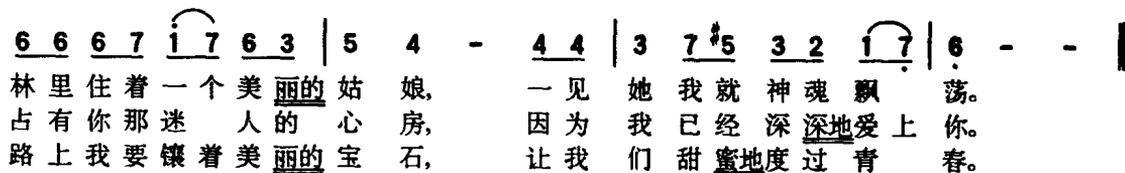
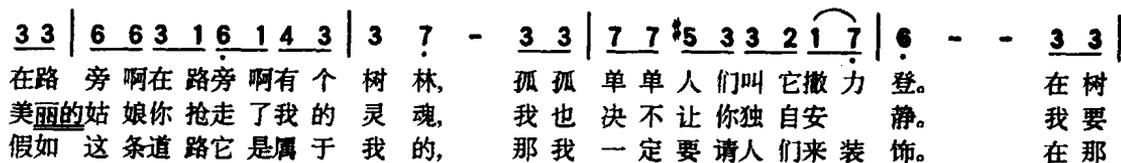
p
 1 1 1 | 2 - 6 | 1 - - | 5 - - | 3 3 3 | 4 - 6 | 2 - - |
 在那密密的松林，清泉水潺潺流，
 松林里虽然幽静，可别喝那泉水，
 她穿得实在漂亮，蓝眼睛闪光芒，
 那泉水虽被搅浑，它终归又澄清，



在 路 旁

1=F $\frac{4}{4}$
 稍快

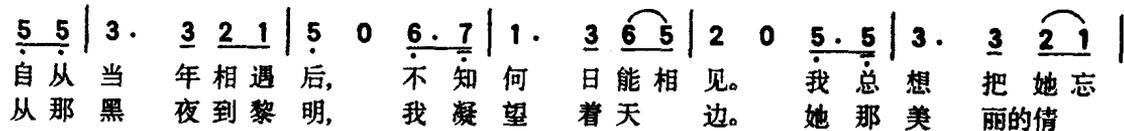
巴 西 民 歌
 汪 德 健 译 词
 刘 淑 芳 配 歌



她 的 微 笑 又 出 现

1=G $\frac{3}{4}$
 中 速

[美] W·伍 赖 顿 曲
 尚 家 骥 译 配



6 0 1 2 | 3. 5 3. 2 | 1 - 3. 3 | 3. 6 #5 6 | 3 0 6. 7 | 1. 1 7 6 |
 记, 无奈 日 夜 在 怀 念。 她 的 声 音 和 容 颜, 随 时 浮 现 在 眼
 影, 浮 现 在 我 眼 前。 当 我 沉 入 梦 境, 闭 上 疲 倦 的 双

3 0 3. 3 | 3. 6 #5 6 | 3 0 6. 7 | 1. 1 2 #2 | 3 - 3. 3 | 3. 3 2 1 |
 前, 在 这 海 上 的 深 夜 里, 她 的 微 笑 又 出 现。 她 的 声 音 和 容
 眼, 但 却 时 常 惊 醒, 她 的 微 笑 又 出 现。 当 我 沉 入 梦

5 0 6. 7 | 1. 3 6 5 | 2 0 3. 4 | 5. 5 4 3 | 6 - 1 2 | 3. 5 3. 2 | 1 - ||
 颜, 随 时 浮 现 在 眼 前, 在 这 海 上 的 深 夜 里, 她 的 微 笑 又 出 现。
 境, 闭 上 疲 倦 的 双 眼, 但 却 时 常 惊 醒, 她 的 微 笑 又 出 现。

即使你的青春美丽都消逝

1 = $\flat E$ $\frac{6}{8}$

爱尔兰民歌
 汤姆斯·摩尔词
 邓映易译配

3 2 | 1. 2 1 1 3 5 | 4 6 i i 7 6 | 5. 4 3 2. 1 2 | 3. 3 3 2 | 1. 2 1 1 3 5 |
 1. 即使 明 天 你 一 切 的 青 春 美 丽 都 像 幻 影 一 样 地 消 逝, 请 你 深 信 我 将 永 远
 2. 当 你 失 去 今 天 可 爱 的 青 春 美 丽, 你 的 红 颜 被 泪 水 冲 洗, 那 时 你 会 相 信 我 的

4 6 i i 7 6 | 5 i 3 2. 1 2 | 1. 1 5 4 | 3 5 i 1. 1 5 5 | 6 4 i i 7 6 |
 真 诚 爱 你, 对 你 爱 情 始 终 不 渝。 我 将 仍 像 今 天 永 远 这 样 爱 你, 哪 怕
 忠 实 爱 情, 就 是 海 枯 石 烂 也 不 移。 我 心 不 会 改 变, 它 将 永 远 爱 你, 我 的

5. 4 3 2. 1 2 | 3. 3 3 2 | 1. 2 1 1 3 5 | 4 6 i i 7 6 | 5 i 3 2. 1 2 | 1. i ||
 美 丽 的 青 春 消 逝, 我 愿 用 我 一 切 的 忠 诚 愿 望, 使 你 永 远 像 这 样 美 丽。
 真 诚 始 终 如 一, 我 像 那 葵 花 永 远 朝 着 太 阳, 不 管 太 阳 落 下 或 升 起。

照 镜 子

1 = $\flat B$ $\frac{2}{4}$

罗马尼亚民歌
 考什布词
 佚名译配

3 6 6 7 | i 7 | 6 6. | 6 0 | i i i i | 3 2 | i i. | i 0 | 3 3 3 3 |
 妈 妈 她 到 林 里 去 了, 我 在 家 里 闷 得 发 慌。 墙 上 镜 子
 镜 子 里 面 有 个 姑 娘, 那 双 眼 睛 又 明 又 亮。 镜 子 里 面
 看 我 长 得 多 么 漂 亮, 谁 能 说 我 不 够 漂 亮。 妈 妈 给 我

4̣ 3̣ 2̣ 1̣ | 2̣ 2̣ 2̣ 2̣ | 3̣ 2̣ 1̣ 7̣ 6̣ | 3̣ 6̣ 6̣ 6̣ | 7̣ 1̣ 2̣ 1̣ | 3̣ 4̣ | 5̣ 4̣ :|| 7̣ 1̣ 7̣ | 6̣ 0̣ ||

1. 请你下来, 仔细照照 我的模 样, 让 我 来 把 我的 房 门 轻 轻 关 上。 轻 轻 关 上。
 不是我吗? 脸儿长得 多么漂 亮, 耳 边 戴 着 一 朵 鲜 花, 美 丽 芳 香。 美 丽 芳 香。
 做了一件 多合身的 绣花衣 裳, 妈 妈 有 了 我 这 女 儿, 多 么 心 欢。 多 么 心 欢。

桔 梗 谣

1 = $\flat G$ $\frac{3}{4}$

朝 鲜 民 歌
 李 云 璞 译 词
 屠 咸 若 配 歌

mf

3 3 3 | 3 3 2 3 | 5 5 6 5 | 3. 2 1 | $\frac{2}{\underline{3}}$ 3 - 3 | 2 3 2 1 6 5 |

桔 梗 哟, 桔 梗 哟, 桔 梗 哟 桔 梗, 白 白 的 桔 梗 哟

6 1. 6 | 5 - - | 3 3 - | 3 3 2 3 | 5 5 6 5 | 3. 2 1 | $\frac{2}{\underline{3}}$ 3 3 3 |

长 满 山 野, 只 要 挖 出 一 两 棵, 就 可 以

2 3 2 1 6 5 | 6 1. 6 | 5 - - | 6 5 6 1 6 5 | 6 5 6 1 6 5 | 1 1. 2 | 1 - - |

满 满 地 装 上 一 大 筐。 哎 咳 哎 咳 哟 哎 咳 哎 咳 哟 哎 咳 哟

3 3 3 | 3. 2 1 | 5 5 6 5 | 3. 2 1 | 3 3 3 | 2 3 2 1 6 5 | 6 1. 6 | 5 - - ||

这 么 么 美 丽, 多 么 可 爱 哟, 这 也 是 我 们 的 劳 动 生 产。

阿 里 郎

1 = G $\frac{3}{4}$

朝 鲜 民 歌
 崔 东 均 译 配

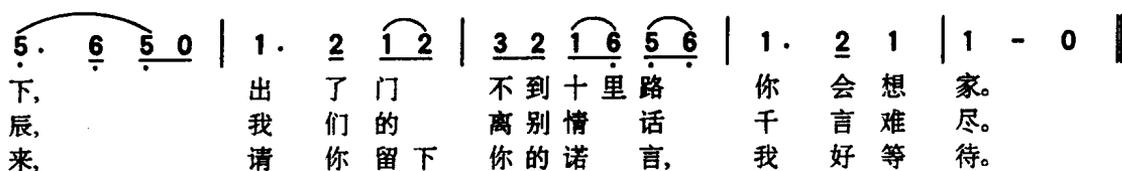
p

5. 6 5 6 | 1. 2 1 2 | 3 2 3 1 6 | 5. 6 5 6 | 1. 2 1 2 |

1. 阿 里 郎, 阿 里 郎, 阿 拉 里 哟! 我 的 郎 君
 2. 阿 里 郎, 阿 里 郎, 阿 拉 里 哟! 我 的 郎 君
 3. 阿 里 郎, 阿 里 郎, 阿 拉 里 哟! 我 的 郎 君

3 2 1 6 5 6 | 1. 2 1 | 1 - 0 | 5 5 - | 5 3 2 | 3 2 3 1 6 |

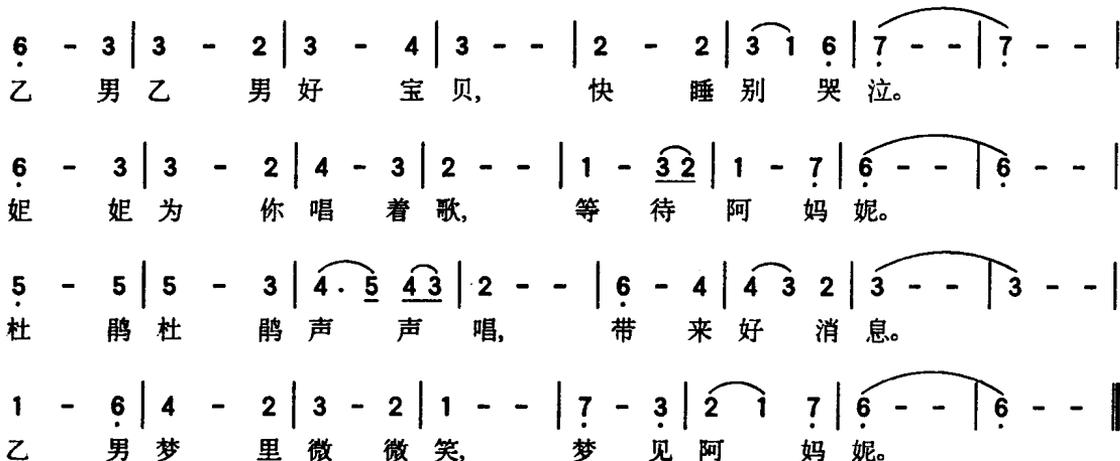
翻 山 过 岭, 路 途 遥 远。 你 真 无 情 啊! 把 我 扔
 翻 山 过 岭, 路 途 遥 远。 春 天 黑 夜 里, 满 天 星
 翻 山 过 岭, 路 途 遥 远。 今 宵 离 别 后, 何 日 能 回



乙男, 乙男好宝贝

1 = F $\frac{3}{4}$

朝鲜民歌
佚名译配



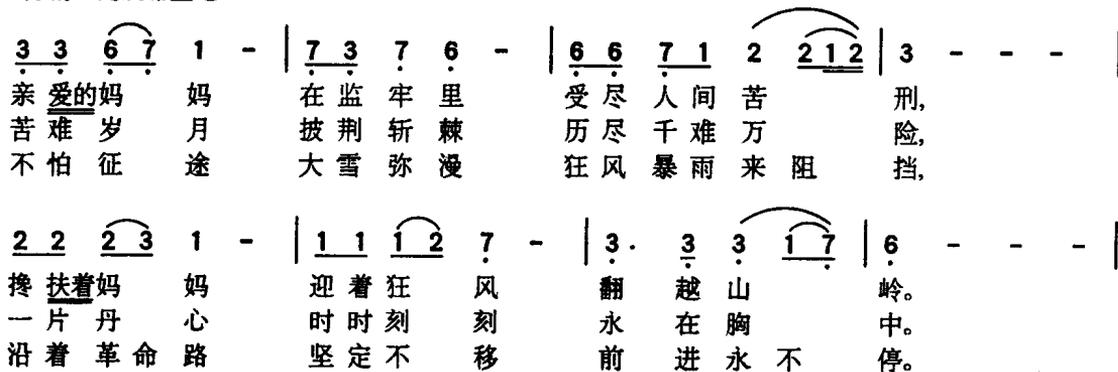
一片丹心

1 = $\flat A$ $\frac{4}{4}$

—— 歌剧《血海》选曲

[朝] 佚名词曲
张琳译词
倪和文配歌

抒情、充满希望地



6 - - 5 | 4 - - - | 5 - 4 5 4 | 3 - - - |
 望 远 山 阳 光 灿 烂，
 不 论 在 何 时 何 地，
 看 彩 云 升 起 的 时 候，

2 2 2 3 1 - | 1 1 1 2 7 - | 3. 3. 3. 1 7 | 6. - - - ||
 明 亮 光 辉 亲 切 温 暖 热 情 相 迎。
 革 命 气 节 永 远 不 变 战 斗 终 生。
 红 色 曙 光 普 照 四 方 大 放 光 明。

赤 诚 花

1 = F $\frac{6}{8}$

— 歌剧《卖花姑娘》选曲

[朝]佚 名词曲

韩昌熙译 词

董文琴配 歌

明朗、抒情

mp

5 5 6 5 3 | 4. 5 4 3 2. | 5 7 2 4 5. 4 3#2 | 3. 3. | 1 3 4 5 i | 7. 7 6#5 6 |
 1. 千 朵 花 儿 万 朵 花， 千 朵 万 朵 金 达 莱 花， 我 爱 妈 妈 的 一 片 忠 心，
 2. 金 达 莱 花 朵 朵 鲜 红， 一 朵 花 儿 一 片 心， 美 丽 纯 洁 的 赤 诚 花，

mf

5 5 4 3 2. 5 2 3 | 1. 1. | 1. 3 1 | 7 7 6 #5 6. | 5 5 4 3 2. 5 2 3 | 1. 1. ||
 花 儿 一 样 盛 开 怒 放。 啊， 一 片 忠 心 花 儿 一 样 盛 开 怒 放。
 盛 开 在 我 的 心 田。 啊， 赤 诚 花 盛 开 在 我 的 心 田。

春 天 年 年 到 人 间

1 = $\flat A$ $\frac{3}{4}$

— 歌剧《卖花姑娘》选曲

[朝]佚 名词曲

于树骅 配 歌

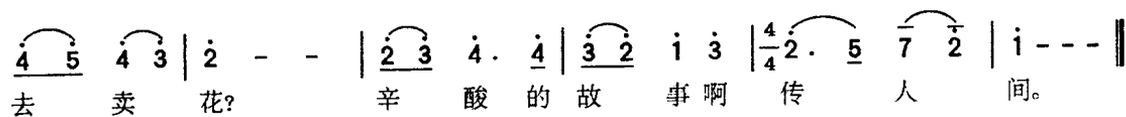
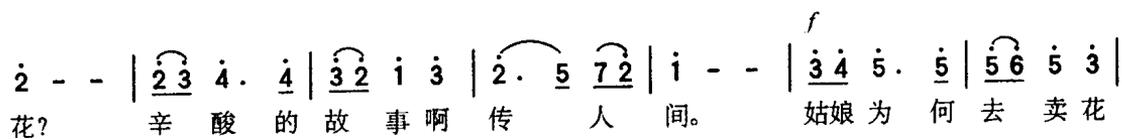
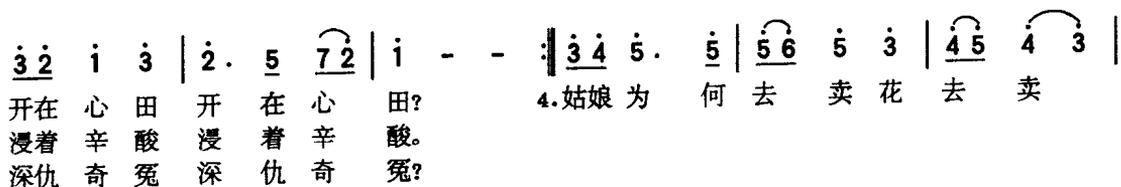
中速、抒情、哀伤地

mp

5 6 5. 3 | 1 2 i 6 | 5 i 3 4 3 i | 2 - - - | 2 3 4. 4 | 3 2 i 3 |
 1. 春 天 年 年 到 人 间， 到 人 间， 漫 山 遍 野 百 花 争 艳
 2. 漫 山 遍 野 百 花 争 艳， 百 花 争 艳， 我 们 只 有 无 限 悲 痛
 3. 可 爱 的 姑 娘 去 卖 花 呀， 去 卖 花， 朵 朵 花 儿 含 着 悲 酸

mf

2. 5 7 2 | i - - | 3 4 5. 5 | 5 6 5 3 | 4 5 4 3 | 2 - - | 2 3 4. 4 |
 百 花 争 艳。 我 们 失 去 祖 国 没 有 春 天， 鲜 花 何 时
 充 满 胸 间。 怀 里 抱 着 束 束 鲜 花 束 束 鲜 花， 心 中 泪 水
 含 着 悲 酸。 一 朵 鲜 花 千 滴 泪 千 滴 泪， 可 是 诉 说

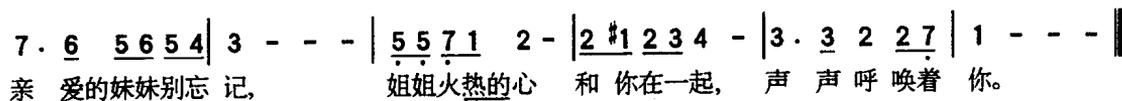
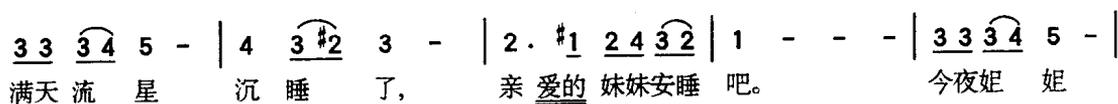


亲爱的妹妹安睡吧

1=F $\frac{4}{4}$

— 歌剧《卖花姑娘》选曲

[朝] 佚名词曲
韩昌熙译配

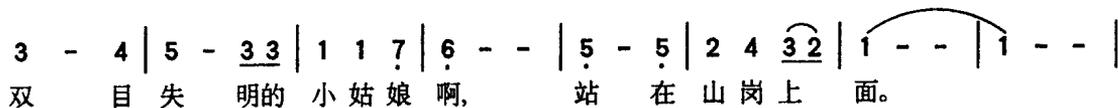
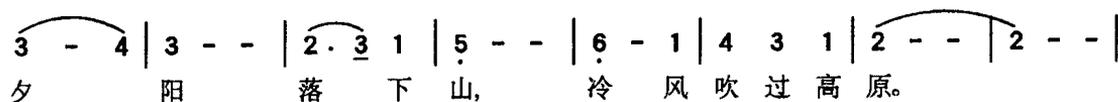


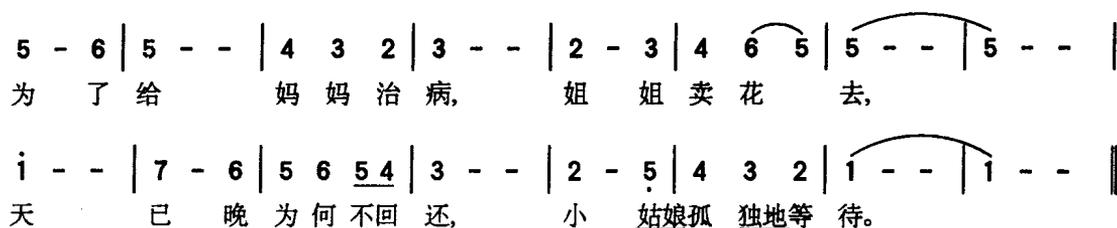
夕阳落下山

1=F $\frac{3}{4}$

— 歌剧《卖花姑娘》选曲

[朝] 佚名词曲
韩昌熙译配



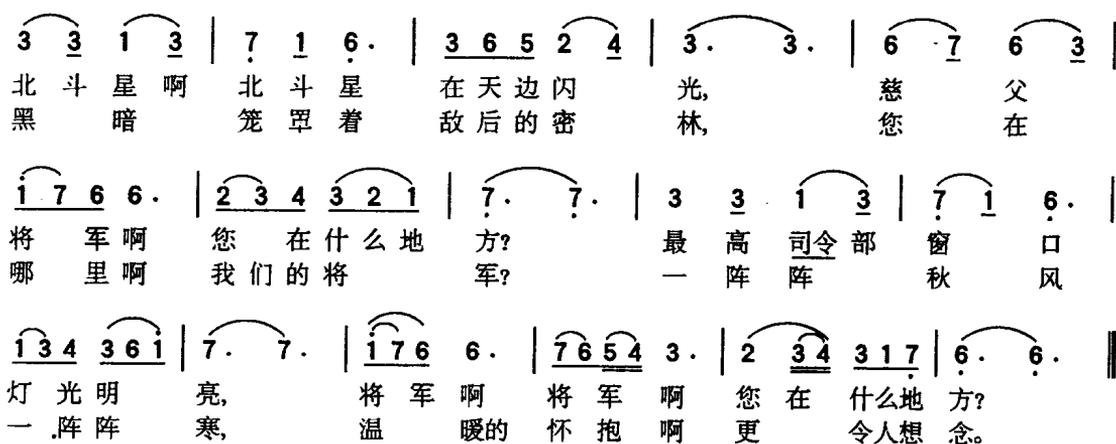


将军您在哪里

1=F $\frac{6}{8}$
深情地

——歌剧《党的好女儿》选曲

[朝] 佚名词曲
敬 谱 配 歌



宝 雪 花

1=C $\frac{6}{8}$
中速

——电影《音乐之声》插曲

[美] 罗杰斯 曲
章 枚 译 配

